

# ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΕΩΣ ΧΩΡΩΝ ΝΟΤΙΑΝΑΤΟΛΙΚΗΣ ΕΥΡΩΠΗΣ\*

## Προοίμιον

Η Ἰδρυσις περιφερειακού 'Οργανισμού μὲ μόνην τὴν συμμετοχήν τῶν βοηθουμένων χωρῶν τῆς Νοτιανατολικῆς Εὐρώπης, ἐκτὸς τῶν ἄλλων μειονεκτημάτων, δὲν παρέχει ἐπαρκῆ πιστωτικὴν ἐπιφάνειαν καὶ δὲν ἔμφανίζει δργανωτικάς Ικανότητας ὡστε οὕτος νὰ δύναται νὰ διπευθυνθῇ εἰς τὰς μεγάλας ἀγοράς κεφαλαίων καὶ εἰς τοὺς διεθνεῖς ὁργανισμοὺς χρηματοδοτήσεως διὰ τὴν ἀντλίσιν πιστώσεων.

Δεδομένου διτὶ αἱ πιστώτριαι εὑρωπαϊκαὶ χῶραι ἔχουν συμφέρον νὰ τοποθετοῦν βιομήχανικὸν κεφαλαιουχικὸν ἔξοπλισμὸν εἰς τὰς ὑπαναπτύκτους χώρας τῆς Νοτιονατολικῆς Εὐρώπης καὶ νὰ δημιουργοῦν μόνιμον διέξοδον εἰς τὰ προιόντα των, σκόπιμον θὰ εἰναι: δο 'Οργανισμὸς νὰ ίδρυθῃ μὲ βάσιν τὰς πιστωτρίας εὑρωπαϊκὰς χώρας. Ἐπίσης, αὐταὶ αὗται αἱ βοηθησόμεναι χῶραι θὰ ήδύναντο νὰ συμμετάσχουν συμβολικῶς εἰς τὸ κεφαλαίον τοῦ 'Οργανισμοῦ.

Ο 'Οργανισμὸς οὗτος θὰ συνδυάζῃ τὰς πιστωτρίας καὶ βοηθουμένας χώρας, μέλη δὲ αὐτοῦ δὲν θὰ εἰναι αἱ κυβερνήσεις, ὅλλα τραπεζῖται καὶ βιομήχανοι τῶν πιστωτριῶν χωρῶν καὶ τραπεζῖται τῶν βοηθουμένων χωρῶν. Θὰ ἔχῃ οὕτω πολὺ εὑρυτέραν βάσιν δο ἐγγυήσεις, ὅπο τὴν ὑφισταμένην σήμερον ἐκ τῶν κατὰ χώρας 'Οργανισμῶν ἐγγυήσεων καὶ χρηματοδοτήσεων.

'Ο 'Οργανισμὸς θὰ δύνατο νὰ προσλάβῃ τὴν μορφὴν *consortium trapezwn*.

Ομοίως οὗτος θὰ συνδυάζῃ τὴν χρηματοδότησιν μὲ τὴν παροχὴν τεχνικῆς καὶ διαχειριστικῆς βοηθείας πρὸς τὰς δανειοδοτουμένας ἐπιχειρήσεις.

Ο 'Οργανισμὸς θὰ ἔχῃ μόνιμον χαρακτήρα, θὰ λειτουργῇ δὲ βάσει καθαρῶς τραπεζικῶν μεθόδων καὶ κριτηρίων καὶ θὰ ἔχῃ δυνατότητας παροχῆς πιστώσεων μὲ χαμηλὰ ἐπιτόκια.

## Μέλη καὶ κεφάλαια τοῦ 'Οργανισμοῦ

Τὸ μετοχικὸν κεφαλαίον τοῦ 'Οργανισμοῦ, ἀρχικῶς καθοριζόμενον εἰς δολ. 20 000 000, καὶ καταβαλλόμενον προσδευτικῶς ἐντὸς δωριζένων ἑτῶν, θὰ ήτο δυνατὸν νὰ καλυφθῇ διὰ συμμετοχῆς τῶν μεγάλων τραπεζῶν ἢ ἄλλων πιστωτικῶν δργανισμῶν χρηματοδοτήσεως ἢ δργανισμῶν παροχῆς ἐγγυήσεων ὡς καὶ ἔξαγωγικῶν βιομήχανιδν, τῶν πιστωτριῶν χωρῶν. Αἱ βοηθουμέναι χῶραι θὰ ήδύναντο νὰ συμμετάσχουν συμβολικῶς π.χ. μέχρι ποσοστοῦ 5 %, τοῦ κεφαλαίου.

## Ἐτεραι πηγαὶ διαδεσμῶν τοῦ 'Οργανισμοῦ

Τὰ διαθέσιμα τοῦ 'Οργανισμοῦ, ἔξι ἄλλων πηγῶν, ἐκτὸς τοῦ ὡς ἄνω μετοχικοῦ κεφαλαίου, θὰ ήδύναντο νὰ σχηματισθοῦν ὡς ἔξῆς :

1. 'Εκ μακροπροθέσμων πιστώσεων ἐπιτυγχανομένων παρὰ τραπεζῶν, τόσον τῶν ὡς ἄνω ἐνδιαφερομένων πιστωτριῶν δοσον καὶ ἄλλων χωρῶν.

2. 'Εκ τῆς ἐκδόσεως εἰς τὰς χρηματαγοράς τῶν πιστωτριῶν ἢ ἄλλων χωρῶν δημολογιακοῦ δανείου τοῦ 'Οργανισμοῦ εἰς δολάρια Η.Π.Α. ἢ ἄλλο τι εὑρωπαϊκὸν νόμισμα. Πιθανῶς γὰρ καθίστατο δυνατή ἡ διάθεσις μικροῦ τιμήματος τοῦ δανείου καὶ εἰς τὰς χρηματαγοράς τῶν τεσσάρων χωρῶν τῆς Νοτιοανατολικῆς Εὐρώπης, δεδομένου διτὶ, λόγῳ τῶν ἐγγυήσεων διὰ παρέχει ἡ τοιαύτη τοποθετησις καὶ τοῦ διεθνοῦς κύρους τοῦ 'Οργανισμοῦ, θὰ ἐκινητοποιῆτο τὸ ἀποθησαυρισμένον ίδιωτικὸν κεφαλαίον.

3. 'Εκ μακροπροθέσμων πιστώσεων ἐπιτυγχανομέγιων ἔξι ὑφισταμένων διεθνῶν πιστωτικῶν δργανισμῶν.

## Σκοπὸς τοῦ 'Οργανισμοῦ

Αἱ ὑπὸ τοῦ 'Οργανισμοῦ χορηγούμεναι πιστώσεις θὰ χρησιμοποιῶνται εἰδικῶς καὶ μόνον διὰ τὴν ἀγορᾶν ἀποκλειστικῶς ἐκ τῶν εὑρωπαϊκῶν χωρῶν τῶν συμμετεχουσῶν εἰς τὸν 'Οργανισμὸν (*Tied loans*) μηχανικοῦ ἔξοπλισμοῦ ἢ ἄλλων εἰδῶν παγίου

\* 'Υπόμνημα ὑποβληθὲν ὑπὸ τοῦ ἐμπειρογνώμονος τῆς 'Ελληνικῆς Κυβερνήσεως κ. Δημητρίου ΓΑΛΑΝΗ, Καθηγητοῦ τῆς 'Ανωτέρας Σχολῆς Βιομήχανικῶν Σπουδῶν, ὑποδιοικητοῦ τῆς Τραπεζῆς τῆς 'Ελλάδος.

κεφαλαίου, ἀποκλειομένης τῆς χρησιμοποιήσεώς των πρὸς προμήθειαν πρώτων ύλῶν ἢ διενέργειαν ἄλλων πράξεων ἐμπορικοῦ χαρακτῆρος.

Αἱ δαπάναι εἰς τὸ ἐπιχώριον νόμισμα διὰ τὸ ὑπὸ δανειοδότησιν ἔργον θὰ καλύπτωνται διὰ κεφαλαίων τοῦ ἐπιχειρηματίου ἢ δι' ἐπιτοπίου δανεισμοῦ. Οὕτω τὸ παρεχόμενον περιθώριον ἀσφαλείας θὰ εἶναι ἐπαρκὲς διότι τὸ ὑπὸ τοῦ Ὀργανισμοῦ χορηγούμενον δάνειον θὰ ἀποτελῇ ποσοστὸν μόνον τῆς δλῆς ἀξίας τοῦ ἔργου.

### **Μορφὴ χορηγουμένων πιστώσεων ὑπὸ τοῦ Ὀργανισμοῦ**

·Υπὸ τοῦ Ὀργανισμοῦ θὰ χορηγῶνται πιστώσεις περιωρισμένης χρησιμοποιήσεως (Tied credit) πρὸς ἐπιχειρήσεις διὰ προμήθειαν κεφαλαιουχικῶν ἀγαθῶν, παρὰ τῶν πιστωτριῶν χωρῶν τῶν συμμετοχουσῶν εἰς τὸν Ὀργανισμόν.

·Η χρηματοδότησις θὰ γίνεται πρὸς ἐπιχειρήσεις ἔχούσας τὴν μορφὴν ἑταῖρίας ἢ νομικοῦ προσώπου ἰδιωτικοῦ δικαίου, ἔστω καὶ ἔναν ἀνήκουν εἰς τὸ Δημόσιον ἢ ὑφίσταται εἰς ταύτας συμμετοχὴν τοῦ Δημοσίου ἢ ἡ ἐπιχειρήσεις ἔχει τὸν χαρακτῆρα κοινῆς ὀφελείας.

Αἱ πιστώσεις θὰ χορηγῶνται εἰς νόμισμα τῆς ἐκλογῆς τοῦ Ὀργανισμοῦ ἢ μὲ τὴν ρήτραν δολαρίου H.P.A., κατὰ τὰ εἰδικῶς πρὸς τοῦτο καθορισθήσμενα.

Αἱ χορηγούμεναι πιστώσεις θὰ εἶναι μακροπρόθεσμοι ἢ μεσοπρόθεσμοι.

·Ο τρόπος τῆς χορηγήσεως τῶν πιστώσεων θὰ δύναται νὰ εἶναι διάφορος, ἀναλόγως τῆς περιπτώσεως, κατὰ τὴν κρίσιν τοῦ Ὀργανισμοῦ καὶ ἀναλόγως τῆς φύσεως τῆς πιστώσεως.

**A') Μ α κρ ο π ρ θ ε σ μ ο σ χ ρ η μ α τ ο δ ο τ η σ ι σ**

1. Δι' ἀπλῶν συμβάσεων.

2. Διὰ συμμετοχῆς τοῦ Ὀργανισμοῦ εἰς τὸ κεφάλαιον τῆς δανειοδοτουμένης ἐπιχειρήσεως δι' ἑκδόσεως προνομιούχων μετοχῶν, δυναμένων νὰ μετατραποῦν εἰς κοινάς τοιαύτας, βάσει καθορισθησούμενων δρῶν.

3. Δι' ἑκδόσεως παρὰ τῆς δανειοδοτουμένης ἐπιχειρήσεως ὁμολογιακοῦ δανείου καλυπτομένου ἔξι ὀλοκλήρου ὑπὸ τοῦ Ὀργανισμοῦ. Αἱ ὁμολογίαι αὗται θὰ δύνανται νὰ ἀποφέρουν ἢ δρισμένον τόκον (Fixed interest obligation) ἢ καὶ εἰσόδημα ἀναλόγως τῶν κερδῶν τῆς ἐπιχειρήσεως. Εἰς τὰς ὁμολογίας ταύτας θὰ ἀναγνωρισθῆται δικαίωμα μετατροπῆς τῶν εἰς μετοχικὸν κεφάλαιον, τόσον παρὰ τοῦ Ὀργανισμοῦ, δύον καὶ παρ' ἴδιωτην ἐπενδυτῶν, εἰς οὓς θὰ περιήρχοντο αὐταὶ, κατὰ τὰ κατωτέρω.

·Ο Ὀργανισμὸς θὰ δύναται, κατὰ τὴν κρίσιν του, τὰς ἀνηκούσας αὐτῷ μετοχὰς ἢ ὁμολογίας ὁμολογιακῶν δανείων ὀφειλετρῶν ἐπιχειρήσεων, ἐκ χορηγηθεισῶν αὐταῖς πιστώσεων, ὅς αἱ ὑπὸ ἀριθ. 2 καὶ 3 ἀνωτέρω παράγραφοι, νὰ διαπραγματεύσηται, ἐκλέγων τὴν κατὰ τὴν κρίσιν του κατάλληλον στιγμήν, εἰς τὰς χρηματαγορᾶς τῆς χωρᾶς εἰς ἣν ἀνήκει ἢ διφειλέτις ἐπιχειρησίς. ἢ τῶν πιστωτριῶν χωρῶν ἢ καὶ ἄλλων χωρῶν.

**B') Μ ε σ ο π ρ θ ε σ μ ο σ χ ρ η μ α τ ο δ ο τ η σ ι σ**

1. Δι' ἀπλῆς συμβάσεως.

2. Διὰ συναλλαγματικῶν ἀποδοχῆς τῆς διφειλέτριας ἐπιχειρήσεως καὶ ἔγγυήσεως τοπικῆς τραπέζης ἢ δργανισμοῦ χρηματοδοτήσεως.

3. Διὰ πιστώσεως διὰ τραπεζικῶν ἀποδοχῶν (Banker's acceptances).

### **Ἐγγυήσεις**

Εἰς τὸν Ὀργανισμόν, διὰ τὰς χορηγουμένας ὑπὸ αὐτοῦ ὡς ἄνω πιστώσεις, θὰ παρέχωνται αἱ κάτωθι ἔγγυήσεις :

1. Κρατικὴ ἔγγυήσις τῆς βοηθουμένης χωρᾶς καὶ τῆς Κεντρικῆς της Τραπέζης, διὰ τὴν μετατρεψιμότητα καὶ τὴν ἐν καιρῷ μεταφοράν τῶν τόκων καὶ τὸν ἐπαναπατρισμὸν τοῦ κεφαλαίου.

2. Πρώτη ὑποθήκη ἐπὶ τοῦ ὅλου ἔργου, τουτέστιν τοῦ συντελεσθέντος τόσον διὰ τῶν παρὰ τοῦ Ὀργανισμοῦ χορηγηθεισῶν πιστώσεων, δύον καὶ διὰ τῆς ἐπιχωρίου χρηματοδοτήσεως.

3. Κρατικὴ ἔγγυήσις τῶν βοηθουμένων χωρῶν ἢ ἔγγυήσις Τραπέζης ἢ ἄλλου εἰδικοῦ χρηματοδοτικοῦ Ὀργανισμοῦ τῆς χωρᾶς ταύτης, κατὰ τὴν κρίσιν τοῦ Ὀργανισμοῦ.

## Προνόμια τοῦ δανειστοῦ

1. Θὰ δικαιοῦται νὰ ὑποδεικνύῃ τὴν πρόσληψιν τεχνικῶν ἢ διοικητικῶν ἐμπειρογνωμόνων καὶ διευθυντῶν τῆς δανειοδοτουμένης ἐπιχειρήσεως, τῆς ἀπολύτου ἐκλογῆς του.

2. Θὰ δικαιοῦται νὰ ὑποδεικνύῃ τὸν διορισμὸν ἐλεγκτοῦ ἢ ὄρκωτοῦ λογιστοῦ, μὲ καθορισθησούμενας ἔξουσίας, πρὸς παρακολούθησιν τῆς πορείας τῆς δραστηριότητος τῆς ἐπιχειρήσεως καὶ τῶν ἐνεργειῶν τῆς διοικήσεως ταύτης.

3. Πρὸ τῆς χορηγήσεως τοῦ δανείου θὰ δικαιοῦται νὰ ἀξιώῃ ὅπως οἱ ἐμπειρογνωμόνες ἔξετάζουν τὴν οἰκονομικοτεχνικὴν συγκρότησιν τῆς ἐπιχειρήσεως καὶ τοῦ ὑπὸ δανειοδότησιν ἔργου.

4. Ἐν περιπτώσει καθ' ἥν ὁ διφειλέτης περιέλθῃ εἰς καθυστέρησιν πληρωμῆς τῶν τοικοχρεούλυτικῶν δόσεων, ὁ Ὁργανισμὸς θὰ ἔχῃ τὸ δικαίωμα νὰ ὑπεισέλθῃ εἰς τὴν διοίκησιν τῆς ἐπιχειρήσεως καὶ νὰ ἀσκήσῃ πλήρη ἔλεγχον.

## Ἔτεραι ἀρμόδιοτητες τοῦ Ὁργανισμοῦ

Πλὴν τῆς καθαρῶν χρηματοδοτικῆς δραστηριότητος του, ὁ Ὁργανισμὸς θὰ ἡδύνατο νὰ προβιάσῃ εἰς ἄλλας πρᾶξεις, αἱ ὄποιαι θὰ ἔτεινον εἰς τὴν ἀνάπτυξιν τῶν τεσσάρων τούτων χωρῶν. Ἡ χρηματοδότησις τῶν ἔξαγωγέων βιομηχάνων τῶν πιστωτριῶν χωρῶν πρὸς τὰς ἐπιχειρήσεις τῶν βιοθουμένων χωρῶν, μέσω τοῦ Ὁργανισμοῦ, δὲν πρέπει νὰ ἀποκλεῖῃ τὴν ἀπ' εὐθείας μεσοπρόθεσμον χρηματοδότησιν τῶν ὑπὸ ἐκτέλεσιν ἔργων ὑπὸ τῶν βιομηχάνων τούτων. Εἰς τὰς περιπτώσεις λοιπὸν καθ' ἃς ἔξαγωγεὺς κεφαλαιουχικῶν ἀγαθῶν ἔκ μιᾶς τῶν συμμετέχουσῶν πιστωτριῶν χωρῶν ἐπιθυμεῖ νὰ χορηγήσῃ ἀπ' εὐθείας πίστωσιν πρὸς εἰσαγωγέα κεφαλαιουχικῶν ἀγαθῶν μιᾶς τῶν βιοθουμένων χωρῶν, ὁ Ὁργανισμὸς θὰ δύναται νὰ χορηγῇ ἔγγύθσιν πρὸς τὸν ἔξαγωγέα τοῦτον, τόσον διὰ τὴν ἀσφάλειαν τῆς πιστώσεως δօσον καὶ διὰ τὴν ἐν καιρῷ μετάφοράν τοῦ κεφαλαίου καὶ τῶν τόκων ταύτης. Εἰς τὴν περίπτωσιν ταύτην, ὁ Ὁργανισμὸς θὰ ἐκαλύπτετο διὰ τῶν αὐτῶν ἔγγυησεων ὡς αὗται καθορίζονται ἀνωτέρω διὰ τὰς ἀπ' εὐθείας παρὰ τοῦ Ὁργανισμοῦ χορηγουμένας πιστώσεις.

## Τρόπος ἀσκήσεως τῆς δραστηριότητος τοῦ Ὁργανισμοῦ

Κατὰ τὴν ἰδρυσιν τοῦ Διεθνοῦς Ὁργανισμοῦ Χρηματοδοτήσεως (Intern. Finance Corporation) ἔχει προβλεφθῆ ὅτι οὕτος θὰ ἀσκῇ τὸ ἔργον του μέσω τῆς Διεθνοῦς Τράπεζης, καὶ τοῦτο ἵνα ἀποφευχθῇ ἡ ἐπιβάρυνσίς του μὲ ἔξοδα διαχειρίσεως. Παρόμοιον πρόβλημα θὰ ἀντιμετωπίσῃ ὁ πρὸς ἰδρυσιν προτεινόμενος Ὁργανισμός.

Θὰ ἔδει ὅθεν ὅπως τὴν διεκπεραίωσιν τῶν ὑποθέσεων καὶ μεγάλου μέρους τοῦ ἔργου τοῦ Ὁργανισμοῦ εἰς μίαν ἑκάστην τῶν τεσσάρων χωρῶν ἀναλάβῃ ἐπὶ σχετικῇ προμηθείᾳ Τράπεζα ἢ εἰδικός. Ὁργανισμὸς χρηματοδοτήσεώς, δριζόμενος ὡς ἀνταποκριτής τοῦ Ὁργανισμοῦ.

Ἡ ἔξουσιοδοτημένη αὕτη Τράπεζα θὰ ἡτο ἐπιφορτισμένη μὲ τὴν διεκπεραίωσιν τῆς ὅλης ὑπηρεσίας τοῦ Ὁργανισμοῦ τῆς ἀφορώσης τὴν χώραν ταύτην. Βάσει τῆς παρὰ τοῦ Ὁργανισμοῦ καθορισθησούμενης διαδικασίας καὶ κριτηρίων, ἡ Τράπεζα αὕτη θὰ ἐπιλαμβάνηται τῆς προκαταρκτικῆς ἐργασίας τοῦ ἐλέγχου τῶν αιτήσεων διανεοδοτήσεως. Ἐκ τοῦ ἀριθμοῦ τῶν ὑποβαλλομένων τοιούτων, θὰ ἀπομονώῃ ἕκείνας αἱ ὄποιαι κρίνονται κατ' ἀρχήν ὡς ἀξιαι περαιτέρω ἐρεύνης, θὰ προβαίνῃ εἰς πλήρη οικονομοτεχνικὴν μελέτην τοῦ πρὸς χρηματοδότησιν ἔργου καὶ θὰ ὑποβάλῃ τὴν ἔκθεσίν της μετὰ τῶν λοιπῶν ἀναγκαιούντων στοιχείων πρὸς τὸν Ὁργανισμόν, πρὸς λῆψιν δριστικῆς ἀποφάσεως.

Μετὰ τὴν ἔγκρισιν τῆς χορηγήσεως τῶν πιστώσεων θὰ ἐνεργῇ πᾶσαν ἀπαιτουμένην διαδικασίαν διὰ τὴν χορηγήσιν τούτων, καὶ περαιτέρω θὰ παρακολουθῇ τὴν τακτικὴν εἴσπραξιν τῶν τόκων, χρεολυσίων κ.λ.π., τὴν ἀσφάλισιν τῶν ὑπεγγύων πραγμάτων καὶ γενικῶς θὰ παρακολουθῇ τὴν ἀσφάλειαν καὶ ἐξυπηρέτησιν τοῦ δανείου.

Εἰς τὴν περίπτωσιν ἐκτελέσεως κοινῶν ἔργων ἀφορῶντων δύο ἢ περισσοτέρας τῶν χωρῶν τῆς Νοτιανατολικῆς Εύρωπης, οἱ κατὰ χώρας ἀνταποκριται τοῦ Ὁργανισμοῦ θὰ συνεννοῶνται μεταξύ των.